

ABSTRAK

Ishmatul Karimah Syam: Kisah Nabi Luth dan Kaum Sodom (Analisis Semiotika Saussure dan A.J Greimas)

Semiotika jika dikaitkan dengan Al-Qur'an yang diyakini sebagai teks (ayat), maka Al-Qur'an adalah teks kitab suci yang dipahami dalam bahasa Arab, yang bahasa ini adalah kode atau symbol dengan banyak makna. Dengan demikian, Al-Qur'an sebagai teks dalam bahasa Arab merupakan rangkaian tanda dengan banyak kana yang dapat dipelajari, dideskripsikan dan diinterpretasikan melalui metode semiotika. Salah satunya dengan teori semiotika Saussure dan A.J Greimas.

Penelitian ini berangkat dari beberapa alasan: *pertama*, mencari alasan atau pesan dibalik perbedaan redaksi ayat dan alur cerita Nabi Luth. *kedua*, banyak tanda yang terkandung pada ayat-ayat Nabi Luth yang perlu dianalisis. *ketiga*, perlunya analisis secara naratif pada kisah Nabi Luth dari keseluruhan tokoh di dalamnya. *Keempat*, terdapat banyak pesan di balik tanda keseluruhan ayat dan kisah, serta menganalisisnya pada realita hidup masa kini. Maka dari itu, penulis tertarik untuk menganalisis kisah Nabi Luth dan kaumnya ini dengan pendekatan semiotika Saussure dan A.J Greimas.

Penelitian ini bertujuan untuk menelaah lebih dalam kajian semiotika pada kisah kaum yang di azab dalam Al-Qur'an, yaitu salah satunya kaum Sodom. Meneliti nilai dan pesan-pesan yang disampaikan melalui tanda dan symbol yang ada pada kisah tersebut dengan pendekatan semiotika yang di gagas oleh Ferdinand de Saussure berupa penanda dan petanda, hubungan sintagmatik dan paradigmatic. Serta dengan pendekatan semiotika naratif yang digagas oleh A.J. Greimas dalam menguraikan alur kisah Nabi Luth tersebut. Penelitian ini menggunakan metode deskriptif-analisis yang bersumberkan data kualitatif mengenai kisah Nabi Luth dan kaum Sodom di dalam Al-Qur'an dengan menggunakan pendekatan semiotika Saussure dan A.J Greimas.

Hasil penelitian ini adalah ditemukannya bahwa kisah Nabi Luth dan kaumnya di dalam Al-Qur'an diulang berkali-kali oleh Allah dengan redaksi ayat yang berbeda dan alur cerita yang tidak sama. Ternyata itu adalah bagian dari simbol bahwa pengulangan yang terjadi untuk memberi tujuannya masing-masing di beberapa tempat yang berbeda. Redaksi yang tidak sama juga menjadi pelengkap satu sama lain bagi kisah yang ada pada surat sebelumnya. Begitu juga dengan teori Saussure, terdapat banyak simbol dan tanda yang Allah kirimkan untuk memperingati mereka dan juga kita. Perbuatan yang mereka lakukan disebut sebagai perbuatan keji karena sama dengan dengan zina, maka hukuman bagi mereka menurut ulama fiqh sama dengan *haad* untuk zina. Serta kisah naratif Nabi Luth yang lebih tersusun secara terarah dengan naratif Greimas. Kemudian ajaran dan pesan moral dari kisah Nabi Luth yang dapat menjadi hikmah dan pelajaran untuk umat-umat setelahnya.

Kesimpulan dari penelitian ini ialah Allah SWT ingin memberikan pesan melalui ayat-ayat-Nya kepada seluruh hamba-Nya agar tidak melakukan perbuatan keji yang sama dengan kaum Sodom. karena selain hal itu melanggar dosa dan syari'at, perbuatannya juga dapat mendatangkan berbagai penyakit dan menghambat perkembangbiakkan manusia di masa depan.

Kata Kunci: Semiotika, Ferdinand de Saussure, A.J. Greimas, Nabi Luth, Kaum Sodom



ABSTRACT

Ishmatul Karimah Syam: The Story of Prophet Lut and the Sodomites (Semiotic Analysis of Saussure and A.J Greimas)

If semiotics is associated with the Qur'an which is believed to be a text (verse), then the Qur'an is the text of the holy book which is understood in Arabic, which language is a code or symbol with many meanings. Thus, the Qur'an as a text in Arabic is a series of signs with many kana that can be studied, described and interpreted through semiotic methods. One of them is the semiotic theory of Saussure and A.J Greimas.

This research departs from several reasons: first, looking for reasons or messages behind the different editorials of the verses and the storyline of Prophet Lut. Secondly, many signs in the verses of the Prophet Lut need to be analyzed. Third, the need for a narrative analysis of the story of Prophet Lut from all the characters in it. Fourth, there are many messages behind the signs of all the verses and stories and analyze them in the realities of today's life. Therefore, the writer is interested in analyzing the story of Prophet Lut and his people using the semiotic approach of Saussure and A.J Greimas.

This study aims to examine more deeply the study of semiotics on the story of the people who were doomed in the Qur'an, one of whom is the Sodomites. Examining the values and messages conveyed through the signs and symbols in the story with a semiotic approach initiated by Ferdinand de Saussure in the form of signifiers and signifieds, syntagmatic and paradigmatic relations. As well as with the narrative semiotic approach initiated by A.J. Greimas in describing the storyline of the Prophet Lut. This study uses a descriptive-analytic method which is based on qualitative data about the story of Prophet Lut and the people of Sodom in the Qur'an using the semiotic approach of Saussre and A.J Greimas.

The result of this research is, it is found that the story of Prophet Lut and his people in the Qur'an is repeated many times by Allah with different verses and different storylines. In fact, it is part of the symbol that repetition occurs to give its respective purpose in several different places. The different editorials also complement ry in the previous letter. Likewise with Saus,sure's theory, there are many symbols and signs that God sent to commemorate them as well as us. The actions they commit are called heinous acts because they are the same as adultery, so the punishment for them according to fiqh scholars is the same as haad for adultery. As well as the narrative story of Prophet Lut which is more directed in a more directed manner with the Greimas narrative. Then the teachings and moral messages from the story of Prophet Lut which and lessons for the people after him.

The conclusion of this research is that Allah SWT wants to give a message through His verses to all His servants so that they do not commit the same vile acts as the people of Sodom. because apart from violating sin and the Shari'ah, his actions can also cause various diseases and hinder human reproduction in the future.

Keywords: Semiotics, Ferdinand de Saussure, A.J. Greimas, the Prophet of Lut, the Sodomites



خلاصة

عِصْمَةُ الْكَرْمَةِ شَامَ: قصة النبي لوط وقومه (التحليل السيميائي لسوسور و أ. ج. غريماس)

إذا كانت السيميائية مرتبطة بالقرآن الذي يعتقد أنه نص (آية)، فالقرآن هو نص كتاب مقدس مفهوم باللغة العربية، وهو في هذه اللغة رمز أو رمز مع معاني كثيرة. وهكذا فإن القرآن كنص باللغة العربية عبارة عن سلسلة من العلامات ذات المعاني المتعددة التي يمكن دراستها ووصفها وتفسيرها من خلال الأساليب السيميائية. إحداهما هي النظرية السيميائية لسوسور و أ. ج. غريماس.

وقد بدأ إجراء العديد من الدراسات حول القرآن باستخدام منهج السيميائية في تفسيره. ينطلق هذا البحث من عدة أسباب: أولاً: البحث عن أسباب أو رسائل وراء الافتتاحيات المختلفة للآيات وقصة النبي لوط. ثانياً، هناك العديد من العلامات الواردة في آيات النبي لوط التي تحتاج إلى تحليل. ثالثاً، ضرورة التحليل السردى لقصة النبي لوط من جميع الشخصيات فيها. رابعاً، هناك رسائل كثيرة وراء علامات كل الآيات والقصص، وتحليلها في واقع الحياة اليوم. لذلك اهتم الكاتب بتحليل قصة النبي لوط وناسه باستخدام المقاربة السيميائية لسوسور و أ. ج. غريماس.

يهدف هذا البحث إلى التعمق في دراسة السيميائية حول قصة الأشخاص الذين حُكم عليهم بالقرآن، ومنهم اللواط. فحص القيم والرسائل المنقولة من خلال العلامات والرموز في القصة بنهج سيميائي بدأه فرديناند دي سوسور في شكل دالات وعلاقات مدللة ونحوية ونموجية وكذلك مع المقاربة السيميائية السردية التي بدأها أ. ج. غريماس في وصف قصة النبي لوط تستخدم هذه الدراسة المنهج الوصفي التحليلي الذي يعتمد على بيانات نوعية عن قصة النبي لوط وأهل سدوم في القرآن باستخدام المنهج السيميائي لسوسور و أ.

وكانت نتيجة هذا البحث أن قصة النبي لوط وقومه في القرآن تكررت عدة مرات من قبل الله بآيات مختلفة وقصص مختلفة. في الواقع، هو جزء من الرمز أن التكرار يحدث لإعطاء الغرض الخاص به في عدة أماكن مختلفة. كما أن الافتتاحيات المختلفة تكمل بعضها البعض مع القصة الواردة في الرسالة السابقة. وبالمثل مع نظرية سوسور، هناك العديد من الرموز والعلامات التي أرسلها الله لإحياء ذكراهم مثلنا. ويطلق على الأفعال التي يرتكبونها أعمال شنيعة لأنها مثل الزنا، فيكون عقوبتها عند علماء الفقه مثل حد الزنا. بالإضافة إلى القصة السردية للنبي لوط والتي هي أكثر توجهاً مع رواية غريماس. ثم تعاليم ورسائل أخلاقية من قصة النبي لوط يمكن أن تكون حكمة ودروساً للناس من بعده.

وخلاصة هذا البحث هي أن الله سبحانه وتعالى يريد أن يوجه من خلال آياته رسالة إلى جميع عباده حتى لا يرتكبوا نفس الأفعال الشنيعة التي ارتكبها أهل سدوم. لأنه بصرف النظر عن مخالفة المعاصي والشريعة، فإن أفعاله يمكن أن تسبب أيضاً أمراضاً مختلفة وتعيق التكاثر البشري في المستقبل.

الكلمات المفتاحية: سيميائية، فرديناند دي سوسور، أ. ج. غريماس، نبي لوط، أهل سدوم